



Kort og præcist:  
Alt hvad din opvaskemaskine  
har brug for...  
**Læs alligevel opstillings- og  
brugsanvisningen, før maskinen  
tages i brug første gang!**

1

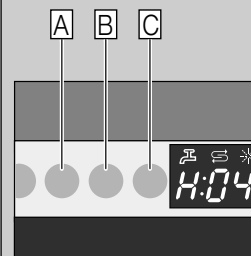
## Indstilling af afkalkningsanlæg \*

Det lokale vandværk  
kan oplyse om vandets  
hårdhedsgrad. Indstalt  
hårdhedsgraden ...



\* kun før første vask  
eller hvis  
hårdhedsgraden  
har ændret sig

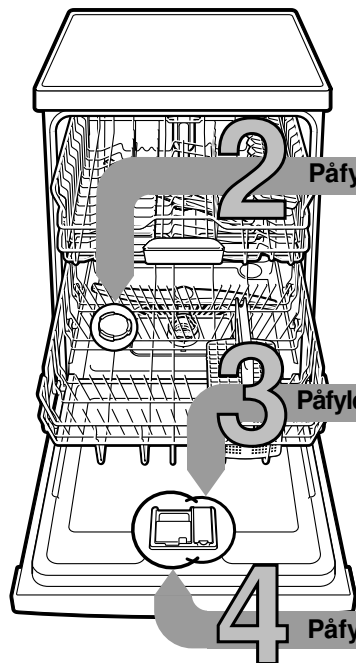
| Vandets<br>hårdheds-<br>grad °dH | Hårdheds-<br>grad | mmol/l  | Indstillings-<br>værdi |
|----------------------------------|-------------------|---------|------------------------|
| 0-6                              | blød              | 0-1,1   | H:00                   |
| 7-8                              | blød              | 1,2-1,4 | H:01                   |
| 9-10                             | middel            | 1,5-1,8 | H:02                   |
| 11-12                            | middel            | 1,9-2,1 | H:03                   |
| 13-16                            | middel            | 2,2-2,9 | H:04                   |
| 17-21                            | middel            | 3,0-3,7 | H:05                   |
| 22-30                            | hård              | 3,8-5,4 | H:06                   |
| 31-50                            | hård              | 5,5-8,9 | H:07                   |



Det er hurtigt gjort ...

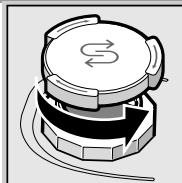
### og indstil på følgende måde

- Tænd for T/END/SLUK knappen
- Tryk på programtasten A og hold den nede og tryk på START tasten, til talindikatoren H:0... viser.
- Slip de to taster.  
Lyssignalet til tasten A blinker og i talsdisplayet lyser den fabriksindstillede værdi H:04.
- Tryk på programtasten C.  
Den indstillede værdi øges et trin, hver gang der trykkes på tasten når værdien H:07 er nået, springer displayet tilbage til H:00 (slukket).
- Tryk på START-tasten. Den indstillede værdi er gemt i maskinen.

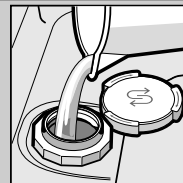


### Påfyld specialsalt

Løser kalk (ikke nødvendigt ved indstillingsværdi 0!) ...

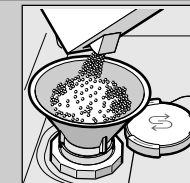


Drej låget af.

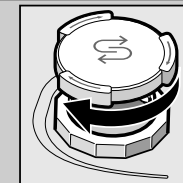


Fyld kun  
saltbeholderen  
med vand  
før den  
første opvask.

For optimale opvaskeresultater



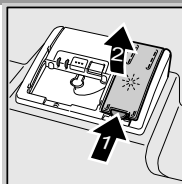
**Påfyld  
specialsalt  
(påfyld aldrig  
opvaskemiddel!).**



Luk låget.  
Start maskinen  
med det samme.

### Påfyld afspændingsmiddel

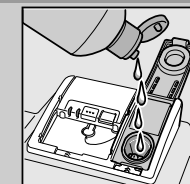
Gør skinnende blankt ...



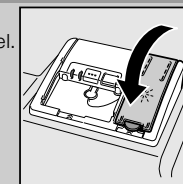
Tryk på mærket 1,  
og løft låget 2.



For optimale tørreresultater



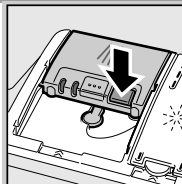
**Påfyld  
afspændingsmiddel.**



Luk låget.  
KLIK!

### Påfyld opvaskemiddel

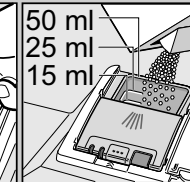
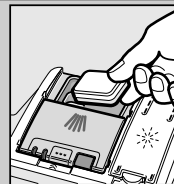
Meget snavs, meget opvaskemiddel ...



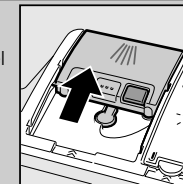
Åbn evt. låget  
(tryk på tasten).



Pas på,  
Kombiprodukter  
er ikke egnet  
til alle programmer,  
følg fabrikantens  
tips.



Sæberummet  
skal være tørt,  
når opvaskemiddel  
fyldes i.



Skub låget  
på plads og tryk  
det fast.  
KLAK!

### Tænd for maskinen

### Vælg program

Hurtigt, sparsomt eller intensivt ...

### Programoversigt

I denne oversigt ses det maks. mulige antal programmer. De pågældende programmer for din maskine fremgår af dit betjeningspanel. Programdataene er laboratorieværdier iht. den europæiske standard EN 50242. Forbrugsværdierne afhænger af programvalget og ekstrafunktionerne. Programtiden ændrer sig, hvis tilsætningen af afspændingsmiddel er slået fra, eller når der mangler afspændingsmiddel.

\* halv standardfyldning

\*\* Program, der er egnet til natten:  
forlænget programtid, men meget stille.

|                      | Intensiv<br>70° | Auto<br>45° / 65° | Eco<br>50°  | Silencio **<br>50° | Glas<br>40° | 65°  | Lyn<br>65° | Lyn<br>45° | Forskyl | Maskin-<br>pleje |
|----------------------|-----------------|-------------------|-------------|--------------------|-------------|------|------------|------------|---------|------------------|
|                      |                 |                   |             |                    |             |      |            |            |         |                  |
| Varighed i t. : min. | 2:05 - 2:15     | 1:30 - 2:40       | 3:15        | 4:00               | 1:25 - 1:30 | 1:00 | 1:00       | 0:29 *     | 0:15    | 1:30             |
| Strømforsbrug i kWh  | 1,45 - 1,50     | 0,95 - 1,60       | 0,90 - 0,93 | 1,05 - 1,09        | 0,85 - 0,90 | 1,30 | 1,30       | 0,80       | 0,05    | 0,90 - 1,06      |
| Vandforbrug i liter  | 12 - 15         | 7 - 18            | 9,5         | 10                 | 11 - 14     | 10   | 10         | 10         | 4       | 9,5 - 12,5       |

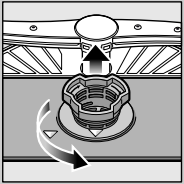
Beskrivelsen af mulige ekstrafunktioner findes i din brugsanvisning.

Start program, programmet starter ...

Sluk for maskinen, alt er klar ...

Vedligeholdelse og pleje

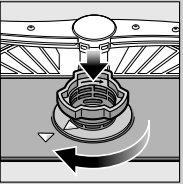
Sier  
...kontrolleres  
og rengøres  
efter behov



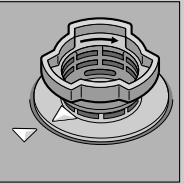
Sicylinder drejes,  
sisystem tages ud ...



Skylles ren under  
rindende vand ...



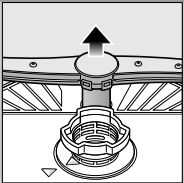
Sættes i ...



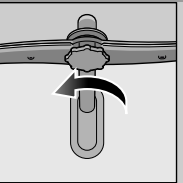
Afløbspumpe rengøres

- Træk stikket ud
- Fjern sierne og øs vandet ud
- Løft afdækningen af (A)
- Område omkring vingehjul kontrolleres for fremmede genstande
- Tryk afdækningen hørbart på plads (B)
- Sæt sierne i

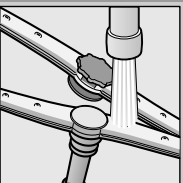
Spulearme  
...Tilstopninger/  
aflejringer fjernes



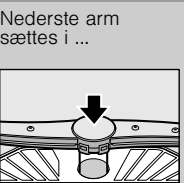
Nederste arm  
trækkes op ...



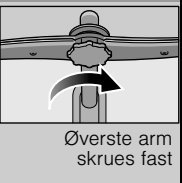
Øverste arm  
skrues af ...

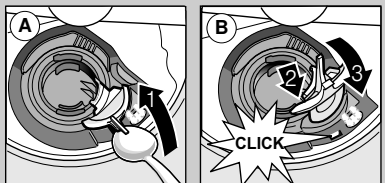


Spuledyser rengøres  
under rindende vand  
(evt. med  
tandstikker) ...



Nederste arm  
sættes i ...



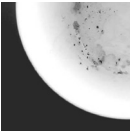


Afhjælp selv små fejl ...

... Selvhjælp er den bedste måde!

Yderligere henvisninger findes i brugsanvisningen

| Fejl                                                                                                               | Mulige årsager                                                                              | Afhjælpning                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Indikator „E:18“/„  “ lyser *     | Der er noget galt med vandhanen eller vandhanen er tilkalket                                | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Åben for vandhanen.</li><li>▶ 1. Skru vandtilslutningen af.</li><li>▶ 2. Rengør sien i vandtilslutningen.</li><li>▶ 3. Flowmængden skal være min. 10 l/min., når der er åbnet for vandhanen.</li><li>▶ Sørg for at få vandhanen udskiftet, hvis vandflowet er for lavt.</li><li>▶ Sørg for at der ikke er knæk på tilløbsslangen.</li></ul> |
| Indikator „E:22“                                                                                                   | Sier er snavsede eller tilstoppede                                                          | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Rengør sierne (se ovenfor).</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Indikator „E:24“ og „  “ lyser *  | Afløbsslangen har et knæk eller er tilstoppet<br>Afdækning til afløbspumpe er ikke monteret | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Sørg for, at der ikke er knæk på afløbsslangen.</li><li>▶ Sæt afdækningen (se oppe) på.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                           |
| Indikator „E:25“ og „  “ lyser * | Afløbspumpen er blokeret                                                                    | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Rengør afløbspumpen (se ovenfor).</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Anden fejlvisning „E:XX“ lyser                                                                                     | Maskine har en teknisk defekt                                                               | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Kontakt en servicetekniker (sørg for at have fejlnummeret ved hånden).</li><li>▶ Træk stikket ud.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                 |
| Vandet pumpes ikke ud                                                                                              | Programmet er ikke færdigt                                                                  | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Luk maskinen og tænd for den eller afbryd programmet (se Stop programmet).</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Rust på bestik                                                                                                     | Bestikket er ikke rustfrit<br>Hårde knivklinger kan rostne<br>Fremmed rost                  | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Brug bestik, der kan tåle opvaskemaskine.</li><li>▶ Stil aldrig rostede dele i opvaskemaskinen.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                   |

| Fejl                                              | Mulige årsager                                                                                                                                                                                                                                      | Afhjælpning                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Servicet er ikke rent                             | Service står op ad eller oven på hinanden                                                                                                                                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Stil servicet rigtigt, så det ikke rammer hinanden.</li></ul>                                                                                                                                                                                                   |
| Sand eller kornagtigt snavs på servicet           | For lidt opvaskemiddel<br><br>Der er blevet valgt et forkert program<br>Spulearmdyser tilstoppet<br>Sierne er snavset og sidder ikke fast<br>Spulearmen blokerer | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Læs og overhold opvaskemiddelfabrikantens forskrifter.</li><li>▶ Vælg et stærkere program.</li><li>▶ Rengør spulearmene (se ovenfor).</li><li>▶ Rengør sierne (se ovenfor).</li><li>▶ Stil servicet på en sådan måde, at spulearmene kan rotere frit.</li></ul> |
| Pletter og slirer                                 | For høj/lav dosering af afspændingsmiddel                                                                                                                                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Hvis der er slirer på servicet: Reducer dosering.</li><li>▶ Hvis der er vand- eller kalkpletter på servicet: Øg dosering.</li></ul>                                                                                                                             |
| Servicet bliver ikke tørt                         | Afspændingsmiddel<br>Brugt, kombineret rengøringsmiddel har dårlig tørrekapacitet<br>Maskinindstilling                                                                                                                                              | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Øg dosering.</li><li>▶ Skift produkt.</li><li>▶ Brug afspændingsmiddel.</li></ul>                                                                                                                                                                               |
| Servicet har et mælkeagtigt skær (kan fjernes)    | Vandets hårdhed er indstillet forkert<br>Der mangler salt                                                                                                                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Intensivtørring aktiveres (ikke alle modeller).</li><li>▶ Indstil afkalkningsanlægget rigtigt.</li><li>▶ Påfyld salt.</li></ul>                                                                                                                                 |
| Mælkeagtige lag, glas er matte (kan ikke fjernes) | Glassene må ikke sættes i opvaskemaskinen                                                                                                                                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Brug glas, der kan tåle opvaskemaskine.</li><li>▶ Benyt glasskånende opvaskemiddel.</li></ul>                                                                                                                                                                   |
| På kunststof/servicedele opstår der misfarvning   | For lidt opvaskemiddel<br>Misfarvninger på følge af levneds-middelfarvestoffer (tomatsovs)                                                                                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Læs og overhold opvaskemiddelfabrikantens forskrifter.</li><li>▶ Misfarvninger er uskadelige; de reduceres efter flere gange opvask.</li></ul>                                                                                                                  |

\* ikke alle modeller

Programafbrydelse ...

Tryk på START-tasten i ca. 3 sek. (Reset) under programkørslen.



Talindikatoren viser „0:01“  
Programmet er færdigt efter ca. 1 minut, 0:00 fremkommer



Sluk for maskinen

Rigtig placering af service ...

Sæt service der kan tåle opvaskemaskine (fjern grove rester af aske, voks, smørefedt, farve, klæbeetiketter; store rester af marmelade, mælkeprodukter og madrester) ind i maskinen som vist i brugsanvisningen. Kontrollér om spulearmene kan bevæge sig frit.